

Преюдициално запитване, отправено от Consiglio di Stato (Италия) на 31 януари 2013 г. — Posteshop SpA — Divisione Franchising Kipoint/Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato, Presidenza del Consiglio dei Ministri

(Дело C-52/13)

(2013/C 123/16)

Език на производството: италиански

Запитваща юрисдикция

Consiglio di Stato

Страни в главното производство

Жалбоподател: Posteshop SpA — Divisione Franchising Kipoint

Ответник: Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato, Presidenza del Consiglio dei Ministri

Преюдициален въпрос

Трябва ли Директива 2006/114/ЕО⁽¹⁾ да се тълкува, по отношение на защитата на търговците, в смисъл, че споменава реклама, която да бъде едновременно заблуждаваща и незаконна сравнителна реклама, или два отделни неправомерни факта, всеки от които е релевантен самостоятелно, и които се изразяват съответно в заблуждаваща реклама и в незаконна сравнителна реклама?

⁽¹⁾ Директива 2006/114/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 година относно заблуждаващата и сравнителната реклама, ОВ L 376, стр. 21; Специално издание на български език, глава 15, том 18, стр. 229.

Иск, предявен на 12 февруари 2013 г. — Европейска комисия/Португалска република

(Дело C-76/13)

(2013/C 123/17)

Език на производството: португалски

Страни

Ищец: Европейска комисия (представители: P. Guerra e Andrade, G. Braun и L. Nicolae)

Ответник: Португалска република

Искания на ищеца

— да се постанови, че Португалската република не е изпълнила Решение на Съда от 7 октомври 2010 г. по дело Комисия/Португалия (C-154/09)⁽¹⁾,

— да се осъди Португалската република да заплати на Комисията периодична имуществена санкция в размер на 43 264,64 EUR за всеки ден забава на изпълнението на решението, считано от датата на постановяване на решението по настоящото дело до пълното изпълнение на Решение от 7 октомври 2010 г. по дело C-154/09,

— да се осъди Португалската република да плати на Комисията глоба с фиксиран размер от 5 277,3 EUR за всеки ден забава, считано от 7 октомври 2010 г., когато е постановено Решение по дело C-154/09, до:

— датата на изпълнение на посоченото съдебно решение, в случай че Съдът приеме, че Португалската република се е съобразила с него преди постановяване на решението по настоящото дело,

— датата на постановяване на решението по настоящото дело, ако Решение по дело C-154/09 не е било изпълнено по-рано.

— да се осъди Португалската република да заплати съдебните разноски.

Правни основания и основни доводи

Португалската република все още не е определила предприятията, които следва да предоставят универсалната услуга, съгласно производство в съответствие с член 3, параграф 2 и член 8, параграф 2 от Директивата за универсалната услуга⁽²⁾. От друга страна, в португалския Закон за електронните съобщения продължават да се съдържат всички задължения, включени в основните правила относно концесията за публично предоставяне на далекосъобщителни услуги, установени с Декрет-закон №31/2003, съгласно който РТ Comunicações ще предоставя универсалната услуга посредством договор за концесия със срок до 2025 г. За целите на глобата Комисията предлага на Съда да приложи коефициент 7 по скала от 1 до 20.

Разглежданото нарушение застрашава постигането на основните цели на правото относно конкуренцията, които са свързани с либерализиране на пазара на далекосъобщенията, и нарушава основните принципи на правото на Съюза, както и принципът на забрана на дискриминация. Посоченото нарушение застрашава и ефективността на универсалната услуга, която е една от основните цели на правната уредба